

To  
all IC members

**Prof. Dr. Wolfgang Faigle**  
President

Internationaler Kreis der Lehr-  
institute für die polygrafische  
Industrie

International Circle of Educational  
Institutes for Graphic Arts:  
Technology and Management

Cercle International des Instituts  
d'Enseignement de la Tech-  
nologie et du Management des  
Arts Graphiques

Círculo Internacional de Institutos  
Técnicos de Enseñanza Superior  
para las Artes Gráficas

Международная Ассоциация  
Полиграфических Учебных  
Заведений

国际印刷技术与  
管理教育培训机构

Stuttgart, 02 March 2009

- Circular 93:**
- 1.) **41. Konferenz in Gent / 41st Conference at Ghent**
  - 2.) **IC-website mit Mitgliederbereich /  
members-only section on IC website**
  - 3.) **ISSN für die Zeitschrift des IC / ISSN for IC Journal**
  - 4.) **Ihre Veranstaltungen / your events**

*For English text see page 3.*

Sehr geehrtes Mitglied,

hier die neuesten Nachrichten aus dem Internationalen Kreis.

1.) Noch ist uns die 40. Konferenz in Warschau in bester Erinnerung, und schon naht die 41. Jahreskonferenz 2009, zu der uns unsere belgischen Kollegen nach Gent eingeladen haben.

Das genaue Datum steht inzwischen fest: Ankunft in Gent am Dienstag, 13. Oktober 2009, Abreise am Sonntag, 18. Oktober 2009.

Das Programm steht natürlich noch nicht fest, aber es wird wahrscheinlich im Großen und Ganzen dem Warschauer Muster ähneln: wissenschaftliche Vorträge am Mittwoch und am Donnerstag, eine fachliche Exkursion am Freitag, und am Samstag das Angebot einer touristischen Besichtigung von Gent. Sehr empfehlenswert !

Nähere Informationen erhalten Sie, sobald ich darüber verfüge.

2.) Auf der website des IC, [http://www.hdm-stuttgart.de/international\\_circle](http://www.hdm-stuttgart.de/international_circle), wurde jetzt ein Bereich nur für Mitglieder eingerichtet; herzlichen Dank an Melanie Teich, die sich darum gekümmert hat. Sie können rechts oben auf der ersten Seite das Wort „Mitgliederbereich“ anklicken und werden dann nach Name und Passwort gefragt. Tragen Sie als Namen „ic\_member“ und als Passwort „ic\_login“ (jeweils ohne Anführungszeichen) ein.

3.) Die Zeitschrift des IC, das International Circular of Graphic Education and Research, hat jetzt eine ISSN-Nummer, genau gesagt deren zwei: 1868-0712 für die gedruckte Form, 1868-0879 für diejenige im internet. Zwei verschiedene Nummern, obwohl sich der Inhalt nicht unterscheidet.

Die zweite Nummer wird übrigens gerade vorbereitet. Dank Ihrer Mitarbeit ist genügend hochwertiges Material zusammengekommen. Dennoch bleibt meine regelmäßige Bitte in Kraft: Senden Sie uns Ihre wissenschaftlichen Ergebnisse und Ihre neuen Ideen für eine noch bessere Ausbildung zur Veröffentlichung.

Ebenso dankbar wäre ich, wenn Sie sich als Gutachter zur Verfügung stellen würden; unsere Gutachtergruppe ist noch recht klein, und entsprechend groß ist deren Belastung.

4.) Lassen Sie uns bitte auch weiterhin alle Informationen über Veranstaltungen zukommen, die Sie planen. Wir machen sie rechtzeitig auf der homepage bekannt und helfen damit hoffentlich, den Besuch zu steigern. Auch alle anderen Meldungen, Personalien oder fachliche, die für unsere Mitglieder interessant sein könnten, verbreiten wir gerne.

Mit herzlichen Grüßen, Ihr

*Wolfgang Faigle*

Dear member,

here are the latest news from the International Circle.

1.) While we all remember the great success of our 40th Annual Conference at Warsaw, the 41st one is already approaching. As you remember, our Belgian colleagues invited us to Ghent.

The exact date has now been fixed: Arrival of the participants on Tuesday, 13 October 2009, departure on Sunday, 18 October 2009.

The exact programme hasn't been fixed yet, of course, but most probably it will resemble the Warsaw pattern: scientific presentations on Wednesday and Thursday, company visits on Friday, and a possibility to tour historical Ghent on Saturday. Well worth seeing it !

You will receive more information as soon as it is available.

2.) To the IC website, [http://www.hdm-stuttgart.de/international\\_circle/?c-lang=en](http://www.hdm-stuttgart.de/international_circle/?c-lang=en), a members only section has been added; many thanks to Melanie Teich who cared for this. Just click the "member login" button at the top right corner of the first page, and you will be asked for your name and password. Enter "ic\_member" and "ic\_login", respectively (omitting the quotation marks).

For a start, the members section contains the full versions of the Warsaw presentations, an archive of my circulars, and job advertisements. Especially for the latter it remains true: We can only enter what you tell us. I'm convinced, however, that it is wise to do so: You will address exactly that readership you are looking for.

We would be grateful for hints and suggestions how to improve the website further.

3.) The International Circular of Graphic Education and Research, the journal of the IC, now carries an ISSN number – two of them, to be precise: 1868-0712 for the printed version, 1868-0879 for the internet version. Two different numbers though there is no difference in the content.

The second number of the journal, by the way, is just being prepared. Thanks to your active cooperation enough high-quality material has been collected. Nevertheless it is my regular request: Send us your scientific results and your new ideas for an even better education of our students for publication.

I would be grateful as well if you were ready to act as a referee for the journal; our group of referees still is rather small, and correspondingly high is their workload.

4.) Please continue to provide us with information about events you are planning. We will put it onto our homepage and, hopefully, thus increase your audience. But we will also be happy to distribute any other information which might be of interest to our members, be it about persons or other subjects.

Yours sincerely

*Wolfgang Faigle*